

central
ODSG
DESA

Note to Mr. Nambiar

Invitation to Second Meeting of Internet Governance

The Second Meeting of Internet Governance will take place in Rio de Janeiro from 12 to 15 November 2007. As it was done last year, the Secretary-General should extend invitations in the form of a note verbale addressed to all Permanent Missions and a message to be posted in the Internet Governance Forum (IGF) website.

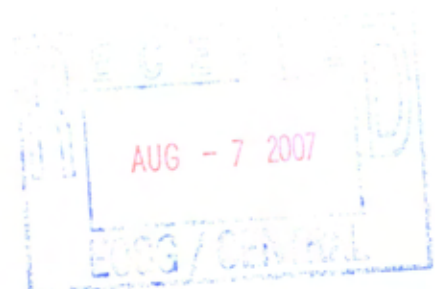
Both invitations have been drafted by Mr. Markus Kummer (Internet Governance Forum Secretariat – Geneva), modelled on last year's texts and reviewed by DESA and ODSG. The Secretary-General's message was reviewed by the Speechwriters Unit. Mr. Kummer has also requested that a picture of the Secretary-General be posted in the IGF website. I would be grateful if both invitations could be cleared for dissemination.

Thank you.


Paolo Galli
6 July 2007

27-08564

Approved
B. Nambiar



United Nations Nations Unies

HEADQUARTERS • SIEGE NEW YORK, NY 10017

TEL.: 1 (212) 963.1234 • FAX: 1 (212) 963.4879

REFERENCE: EOSG/27-08564

The Secretary-General of the United Nations presents his compliments to the Permanent Representative of ... to the United Nations and has the honour to refer to General Assembly resolution 60/252 in which the Assembly endorsed the outcomes of the World Summit on the Information Society (WSIS). In particular, paragraph 9 invited the Secretary-General "in an open and inclusive process, to convene a new forum for multi-stakeholder policy dialogue called the Internet Governance Forum".

In compliance with the WSIS outcome, the inaugural meeting of the Internet Governance Forum (IGF) was held in Athens, from 30 October to 2 November 2006.

A second meeting of the IGF is scheduled to be held in Rio de Janeiro from 12 to 15 November 2007. The Government of Brazil has agreed to host this meeting. The Secretary-General is pleased to invite member governments to participate in the IGF meeting in Rio de Janeiro. A similar invitation will be extended to the other stakeholders through a personal message on the IGF Web site. Participants at the meeting will represent Governments, private sector, civil society, including the academic and technical communities.

Taking into account the outcome of a broad-based consultative process, conducted by his Special Adviser for Internet Governance Mr. Nitin Desai, the Secretary-General feels that "Internet governance for development" should remain the overall theme of the meeting, and capacity building its cross-cutting priority. The agenda will be structured along the following themes: critical internet resources; access; diversity; openness; security; and emerging issues.

The draft program of the IGF meeting as well as other information concerning organizational arrangements may be viewed at the Web site of the IGF secretariat at: <http://www.intgovforum.org>. Questions can be addressed to this secretariat through e-mail at: igf@unog.ch.

17 July 2007

S. B.

ENGLISH (135 Member States plus 2 non-Member States)

AFGHANISTAN	IRAN	RUSSIAN FEDERATION
ALBANIA	IRAQ	SAINT KITTS AND NEVIS
ANGOLA	IRELAND	SAINT LUCIA
ANTIGUA AND BARBUDA	ISRAEL	SAINT VINCENT AND THE GRENADINES
ARMENIA	JAMAICA	SAMOA
AUSTRALIA	JAPAN	SAUDI ARABIA
AUSTRIA	JORDAN	SERBIA
AZERBAIJAN	KAZAKHSTAN	SEYCHELLES
BAHAMAS	KENYA	SIERRA LEONE
BAHRAIN	KIRIBATI	SINGAPORE
BANGLADESH	KUWAIT	SLOVAKIA
BARBADOS	KYRGYZSTAN	SLOVENIA
BELARUS	LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC	SOLOMON ISLANDS
BELIZE	LATVIA	SOMALIA
BHUTAN	LESOTHO	SOUTH AFRICA
BOSNIA AND HERZEGOVINA	LIBERIA	SRI LANKA
BOTSWANA	LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA	SUDAN
BRAZIL	LIECHTENSTEIN	SURINAME
BRUNEI DARUSSALAM	LITHUANIA	SWAZILAND
BULGARIA	MALAWI	SWEDEN
CAMBODIA	MALAYSIA	SYRIAN ARAB REPUBLIC
CANADA	MALDIVES	TAJIKISTAN
CHINA	MALTA	THAILAND
CROATIA	MARSHALL ISLANDS	THE FORMER YUGOSLAV
CYPRUS	MAURITIUS	REPUBLIC OF MACEDONIA
CZECH REPUBLIC	MICRONESIA	TIMOR-LESTE
DEMOCRATIC PEOPLE'S	MOLDOVA	TONGA
REPUBLIC OF KOREA	MONGOLIA	TRINIDAD AND TOBAGO
DENMARK	MONTENEGRO	TURKEY
DOMINICA	MOZAMBIQUE	TURKMENISTAN
EGYPT	MYANMAR	TUVALU
ERITREA	NAMIBIA	UGANDA
ESTONIA	NAURU	UKRAINE
ETHIOPIA	NEPAL	UNITED ARAB EMIRATES
FIJI	NETHERLANDS	UNITED KINGDOM
FINLAND	NEW ZEALAND	UNITED REPUBLIC OF TANZANIA
GAMBIA	NIGERIA	UNITED STATES OF AMERICA
GEORGIA	NORWAY	UZBEKISTAN
GERMANY	OMAN	VANUATU
GHANA	PAKISTAN	VIET NAM
GREECE	PALAU	YEMEN
GRENADA	PAPUA NEW GUINEA	ZAMBIA
GUYANA	PHILIPPINES	ZIMBABWE
HUNGARY	POLAND	
ICELAND	PORTUGAL	NON-MEMBER STATES
INDIA	QATAR	COOK ISLANDS
INDONESIA	REPUBLIC OF KOREA	NIUE

INFORMATION COPY SENT TO:

ALSO SENT TO:

United Nations Nations Unies

HEADQUARTERS • SIEGE NEW YORK, NY 10017

TEL.: 1 (212) 963.1234 • FAX: 1 (212) 963.4879

REFERENCE: EOSG/27-08564

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies présente ses compliments au Représentant permanent de ... auprès de l'Organisation et a l'honneur de se référer à la résolution 60/252 de l'Assemblée générale par laquelle l'Assemblée a approuvé les conclusions du Sommet mondial sur la société de l'information. Elle a, en particulier, au paragraphe 9 de la résolution invité le Secrétaire général à, "réunir, selon une approche ouverte et non exclusive, un nouveau forum permettant un dialogue sur les politiques à suivre entre les multiples parties prenantes, appelé Forum sur la gouvernance de l'Internet".

Conformément au document final du Sommet mondial sur la société de l'information, la première réunion du Forum sur la gouvernance de l'Internet s'est tenue à Athènes du 30 octobre au 2 novembre 2006.

Une deuxième réunion du Forum est prévue à Rio de Janeiro du 12 au 15 novembre 2007. Le Gouvernement brésilien a aimablement accepté d'accueillir la réunion. Le Secrétaire général a le plaisir d'inviter les gouvernements membres à participer à la réunion du Forum qui se tiendra à Rio de Janeiro. D'autres parties prenantes seront invitées par un message personnel qui sera affiché sur le site Web du Forum de la gouvernance de l'Internet, à prendre part à cette réunion. Les participants à la réunion seront des représentants des gouvernements, du secteur privé, de la société civile, notamment des milieux universitaires et de la communauté scientifique.

Prenant en compte l'issue du processus consultatif mené sur une large base par M. Nitin Desai, son conseiller spécial pour la gouvernance de l'Internet, le Secrétaire général estime "que la gouvernance de l'Internet au service du développement" devrait rester le thème global de la réunion et le renforcement des capacités en constituer la priorité intersectorielle. L'ordre du jour portera sur les thèmes suivants: ressources critiques d'Internet; accès; diversité; ouverture; sécurité et questions nouvelles.

On pourra consulter le projet de programme de la réunion du Forum et avoir plus de détails sur les dispositions prises en ce qui concerne l'organisation sur le site Web du secrétariat du Forum à <http://www.intgovforum.org>. Pour toute question concernant la réunion, on peut envoyer un courrier électronique au secrétariat du Forum à l'adresse suivante: igf@unog.ch.

Le 17 juillet 2007

S. B.

FRENCH (37 Member States ~~plus 1 non-Member States~~)

ALGERIA	ITALY
ANDORRA	LEBANON
BELGIUM	LUXEMBOURG
BENIN	MADAGASCAR
BURKINA FASO	MALI
BURUNDI	MAURITANIA
CAMEROON	MONACO
CAPE VERDE	MOROCCO
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC	NIGER
CHAD	ROMANIA
COMOROS	RWANDA
CONGO	SAN MARINO
COTE D'IVOIRE	SAO TOME AND PRINCIPE
DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO	SENEGAL
DJIBOUTI	SWITZERLAND
FRANCE	TOGO
GABON	TUNISIA
GUINEA	
GUINEA-BISSAU	NON-MEMBER STATES
HAITI	HOLY-SEE

INFORMATION COPY SENT TO:

ALSO SENT TO:

United Nations Nations Unies

HEADQUARTERS • SIEGE NEW YORK, NY 10017

TEL.: 1 (212) 963.1234 • FAX: 1 (212) 963.4879

REFERENCE: EOSG/27-08564

El Secretario General de las Naciones saluda atentamente al señor Representante Permanente de ... ante las Naciones Unidas y tiene el honor de remitirse a la resolución 60/252 de la Asamblea General en que ésta hizo suyas las recomendaciones de la Cumbre Mundial sobre la Sociedad de la Información. En particular, en el párrafo 9 se invitó al Secretario General a que, “en un proceso abierto e integrador, convoque un nuevo foro para el diálogo entre múltiples interesados sobre políticas, que ha de llamarse Foro para la Gobernanza de Internet”.

En cumplimiento de las recomendaciones de la Cumbre Mundial sobre la Sociedad de la Información, la reunión inicial del Foro para la Gobernanza de Internet se celebró en Atenas del 30 de octubre al 2 de noviembre de 2006.

Se tiene prevista la celebración de una segunda reunión del Foro en Río de Janeiro del 12 al 15 de noviembre de 2007. El Gobierno del Brasil ha convenido en acoger esta reunión. El Secretario General se complace en invitar a los Estados Miembros a que participen en la reunión del Foro para la Gobernanza de Internet que se celebrará en Río de Janeiro. Se cursará una invitación semejante a los demás interesados por medio de un mensaje personal que se publicará en el sitio web del Foro. Los participantes en la reunión representarán a los gobiernos, el sector privado y la sociedad civil, incluidas las comunidades académica y técnica.

Habida cuenta de las conclusiones de un proceso consultivo de base amplia dirigido por el Sr. Nitin Desai, Asesor Especial del Secretario General para la Gobernanza de Internet, el Secretario General considera que el tema general de la reunión debería ser “gobernanza de Internet para el desarrollo” y su prioridad intersectorial el fortalecimiento de la capacidad. El programa se organizará en torno a los temas siguientes: recursos fundamentales de Internet; acceso; diversidad; participación amplia; seguridad; y nuevas cuestiones.

El proyecto de programa de la reunión del Foro para la Gobernanza de Internet, así como otra información relativa a los arreglos de organización pueden consultarse en el sitio web de la secretaría del Foro: <http://www.intgovforum.org>. Las preguntas que deseen formularse a dicha secretaría pueden enviarse a la dirección siguiente: igf@unog.ch.

17 de julio de 2007

S. B.

SPANISH (20 Member States)

ARGENTINA
BOLIVIA
CHILE
COLOMBIA
COSTA RICA
CUBA
DOMINICAN REPUBLIC
ECUADOR
EL SALVADOR
EQUATORIAL GUINEA
GUATEMALA
HONDURAS
MEXICO
NICARAGUA
PANAMA
PARAGUAY
PERU
SPAIN
URUGUAY
VENEZUELA

INFORMATION COPY SENT TO: